

PL-Warsaw: Computer equipment and supplies

OJ S 110/2013 08/06/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Narodowy Bank Polski, Departament Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Świętokrzyska 11/21

Town: Warszawa

Postal code: 00-919

Country: Poland

Contact person: Narodowy Bank Polski – Departament Zamówień Publicznych

For the attention of: Ewa Duralaska

E-mail: dzpprzetargi@nbp.pl

Telephone: +48 226532359

Fax: +48 226532540

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.nbp.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Polityka pieniężna

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Rozbudowa platformy sprzętowej serwerów x86 w NBP.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem Umowy jest rozbudowa platformy sprzętowej serwerów x86 Zamawiającego w zakresie obejmującym:

1.1. Sprzedaż i dostarczenie sprzętu komputerowego z oprogramowaniem zarządzającym, zwanego dalej Sprzętem, zgodnie z wymaganiami określonymi w Siwz 1.2. Wykonanie następujących usług instalacyjno-wdrożeniowych:

1.2.1 Instalacja, wykonanie testów wykazujących brak usterek i konfiguracja dostarczonego Sprzętu,

1.2.2 Instalacja i konfiguracja oprogramowania zarządzającego,

1.2.3 Dołączenie macierzy do istniejącego u Zamawiającego klastra macierzy dyskowych

1.2.4 Wykonanie dokumentacji powdrożeniowej.

1.3. Przeszkolenie w trybie warsztatów szkoleniowych 4 grup maksimum 40 pracowników NBP w zakresie obsługi i ogólnych zasad użytkowania Sprzętu, programów konfiguracyjnych i diagnostycznych oraz zdalnego zarządzania.

1.4. Gwarancja jakości i rozszerzone wsparcie techniczne dla Sprzętu zwane dalej Serwisem, świadczonym przez okres 36 miesięcy.

II.1.6. CPV code(s)

30200000 Computer equipment and supplies, 48800000 Information systems and servers, 72611000 Technical computer support services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Pozycja I - Rozbudowa serwerów HP ProLiant DL580 G7, HP ProLiant DL380 G8 oraz Dell PowerEdge T310:

1) Rozbudowa modułów po 8 GB pamięci RAM w serwerach HP ProLiant DL580 G7 - ILOŚĆ 16;

2) Rozbudowa modułów po 4 GB pamięci RAM w serwerach Dell PowerEdge T310 - ILOŚĆ 2,

3) Zasilacz o mocy 460 WATT do serwerów HP ProLiant DL380 G8 - ILOŚĆ 2,

Pozycja II – Rozbudowa środowiska macierzowego zbudowanego z dwóch serwerów zarządzających HP DL380 G7 oraz klastra macierzy dyskowych Hewlett-Packard P4300 G2, o dwa identyczne węzły macierzy wraz z przedłużeniem wsparcia technicznego producenta dla posiadanego środowiska przez Zamawiającego serwerów HP DL380 G7 i macierzy dyskowych Hewlett-Packard P4300 G2 od 1.12.2013 roku na poziomie 7x24 z maximum 8-godzinnym czasem naprawy lub dostawą macierzy równoważnych:

1) HP P4300 G2 16TB MDL SAS Starter SAN lub macierz równoważna - ILOŚĆ 2,

Pozycja III – Dostawa nowego Sprzętu:

1) Serwery A - ilość 10,

2) Serwery B - ilość 6,

3) Serwery C - ilość 2,

- 4) Serwery D - ilość 2,
- 5) Serwery E - ilość 3,
- 6) Serwery F - ilość 2,
- 7) Serwery G - ilość 2,
- 8) KVM - ilość 2,
- Pozycja IV - Rozszerzone wsparcie Wykonawcy świadczone przez okres 36 miesięcy - ilość 1

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 38 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Zamawiający ustala wadium w wysokości: 30 000,00 PLN, (słownie: trzydzieści tysięcy złotych).
2. Zasady na jakich wnosi się wadium określone zostały w SIWZ.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Wszelkie płatności wynikające z umowy będą płacone przez Zamawiającego przelewem, w ciągu 14 (czternastu) dni od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT, na rachunek bankowy Wykonawcy.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Dla wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania wykonawcy

w okolicznościach, o których mowa w art.24 ust.1 i ust. 2 pkt.5 ustawy, Zamawiający żąda złożenia następujących dokumentów:

1. Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia. Przykład formularza oświadczenia podany jest w Siwz.
2. Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art.24 ust.1 pkt 2 Ustawy, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert .
3. Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego, potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia , że uzyskał przewidziane

prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonanie decyzji właściwego organu - wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

4. Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające, że wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

5. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4-8 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

6. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

7. Aktualna informacja z Krajowego Rejestru Karnego, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 10-11 ustawy, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

8. Jeżeli wykonawca wykazując spełnianie warunków udziału o których mowa w art. 22 ust. 1 ustawy, polega na zasobach innych podmiotów, na zasadach określonych w art. 26 ust. 2B ustawy, a podmioty te będą brały udział w realizacji części zamówienia, Wykonawca zobowiązany jest złożyć w odniesieniu do tych podmiotów dokumenty wymienione wyżej w pkt. 1-2.

9. Oświadczenie dotyczące funkcjonowania w ramach grupy kapitałowej, zawierające informacje o których mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5) ustawy, albo informacje o tym, że Wykonawca nie należy do grupy kapitałowej, podpisane przez osoby upoważnione do reprezentacji wykonawcy. Przykład formularza oświadczenia podany jest w Siwz.

10. W przypadku wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jeżeli osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 oraz 10 i 11 ustawy, mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5-8 oraz 10 i 11 ustawy – wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert/ wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert. W przypadku, gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

11. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polski, zamiast dokumentów:

1) o których mowa w ust. 2, 3, 4 i 6 składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

a) nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

b) nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu, wystawiony nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert.

c) nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

2) o których mowa w ust. 5 i 7 składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub

administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą w zakresie określonym w art.24 ust.1 pkt.4-8 oraz pkt.10 i 11 ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.

12. Jeżeli w kraju miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt. 11 zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub przed notariuszem. Termin ważności dokumentów zawierających oświadczenie stosuje się odpowiednio jak w pkt.11.

13. Wykonawcy należący do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16.2.2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331 z późn.zm.), składający odrębne oferty, obowiązani są wykazać, że istniejące między nimi powiązania nie prowadzą do zachwiania uczciwej konkurencji pomiędzy wykonawcami w niniejszym postępowaniu.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Dla wykazania spełniania warunków udziału określonych w art.22 ust.1 ustawy, wraz z oświadczeniem o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu określonych w art. 22 ust.1 ustawy (wzór podany jest w Siwz), Zamawiający żąda złożenia następujących dokumentów:

1. Wykaz wykonanych głównych dostaw, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów na rzecz których dostawy lub usługi zostały wykonane, oraz załączenie dowodów, czy zostały wykonane należycie. Wzór wykazu podany jest w Siwz.

2. Wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. Wzór wykazu podany jest w Siwz.

3. Jeżeli wykonawca, wykazując spełnianie warunków udziału określonych w art. 22 ust. 1 ustawy, polega na zasobach innych podmiotów, na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy, to:

1) Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia, podpisane przez osoby upoważnione do reprezentacji danego podmiotu,

2) w celu oceny, czy Wykonawca będzie dysponował zasobami innych podmiotów w stopniu niezbędnym dla należytego wykonania zamówienia oraz oceny, czy stosunek łączący wykonawcę z tymi podmiotami gwarantuje rzeczywisty dostęp do ich zasobów, Zamawiający może żądać złożenia dokumentów dotyczących w szczególności:

a) zakresu dostępnych wykonawcy zasobów innego podmiotu,

b) sposobu wykorzystania przez Wykonawcę zasobów innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia,

c) charakteru stosunku jaki będzie łączył Wykonawcę z innym podmiotem,

d) zakresu i okresu udziału innego podmiotu przy wykonywaniu zamówienia.

3. W celu wykazania spełniania warunków udziału określonych w sekcji III.2.3)2, Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków, na zasadach określonych w art. 26 ust. 2b ustawy.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Zamawiający wymaga wykazania spełniania następujących warunków określonych w art.22 ust.1 ustawy, dotyczących:

1) Posiadania wiedzy i doświadczenia.

Opis sposobu dokonania oceny spełniania tego warunku:

Wykonawca zobowiązany jest wykazać, że posiada wiedzę i doświadczenie polegające na należytych wykonaniu w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, co najmniej dwóch dostaw, z których każda obejmowała dostarczenie wraz z wykonaniem usług instalacyjno-wdrożeniowych co najmniej 10 serwerów, a wartość każdego z tych zamówień nie może być mniejsza niż 500 000,00 PLN brutto*.

*W przypadku, gdy rozliczenie pomiędzy Wykonawcą a odbiorcą (zleceniodawcą) za wykonane zamówienie zostało dokonane w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia wartości wykonanych zamówień w innej walucie na złote polskie – na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych określonego w Tabeli A Kursów Banku Polskiego w dniu wykonania zamówienia.

2) Dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Opis sposobu dokonania oceny spełniania tego warunku:

Wykonawca musi wykazać, że dysponuje co najmniej:

2 osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, z których każda posiada doświadczenie i kwalifikacje zawodowe w zakresie instalacji i administracji oferowanego sprzętu.

- Przez doświadczenie rozumie się uczestniczenie przez każdą z tych osób w co najmniej w jednym przedsięwzięciu w zakresie instalacji i administracji oferowanego sprzętu.

- Przez kwalifikacje zawodowe rozumie się np. uzyskanie certyfikatu, referencji, odbycie szkolenia w zakresie instalacji i administracji oferowanego sprzętu przez każdą z tych osób.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DZP-WPP-ED-243-070/DIT/13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 16.7.2013 - 10:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

16.7.2013 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 16.7.2013 - 11:00

Place:

Warszawa

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

VI.3. Additional information

Zamawiający dokona weryfikacji zdolności wykonawcy do należytego wykonania dostaw na podstawie art. 22 ust. 5 ustawy. Opis sposobu oceny dostaw został określony w Rozdz. VII ust. 3 Siwz.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej przy Urzędzie Zamówień Publicznych
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 00-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej przy Urzędzie Zamówień Publicznych
Postal address: Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 00-676
Country: Poland
E-mail: uzp@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587700
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi przysługują środki ochrony prawnej opisane w Dziale VI ustawy, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę organizacji uprawnionych do wnoszenia środków ochrony prawnej, prowadzoną przez Prezesa Urzędu Zamówień Publicznych.

3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w toku postępowania o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy – Prawo zamówień publicznych.

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej:

1) na treść ogłoszenia w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej,

2) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane faksem lub drogą elektroniczną, albo w terminie 15 – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;

3) w terminie 10 dni od dnia w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia wobec czynności innych niż określone w pkt 1 i 2.

5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w formie pisemnej albo elektronicznej opatrzonej bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym za pomocą ważnego kwalifikowanego certyfikatu.

6. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby zamawiający mógł zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.

7. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego właściwego dla siedziby zamawiającego za

pośrednictwem Prezesa KIO w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej przy Urzędzie Zamówień Publicznych

Postal address: Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 00-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.6.2013